

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 27 (1980)
Heft: 5

Rubrik: Das BZS teilt mit = L'OFPC communique

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

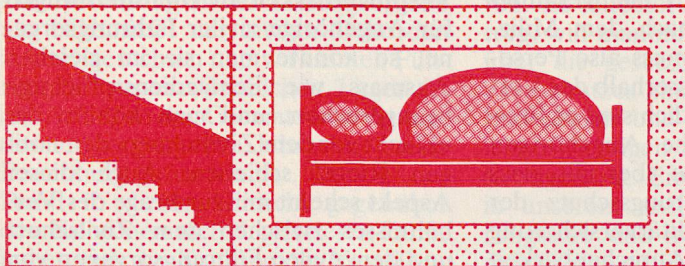
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stand des Zivilschutzes am 1. Januar 1980

Etat de la protection civile au 1^{er} janvier 1980

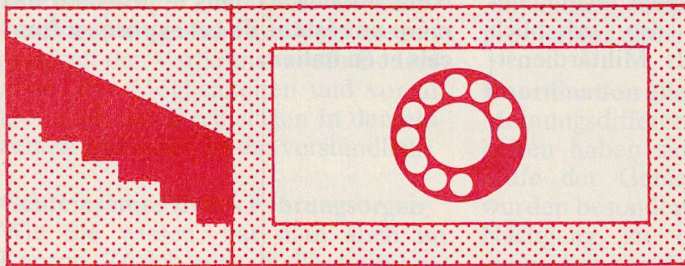
Die Zahlen zeigen den hohen Stand des Schutzgrades unserer Bevölkerung. Gemäss der Zivilschutzkonzeption 1971 soll bis zum Jahr 2000 jeder Einwohner unseres Landes über einen Schutzplatz verfügen.

Ces chiffres démontrent que notre population jouit d'une large protection. Conformément à la conception 1971 de la protection civile, chaque habitant de notre pays aura une place protégée en l'an 2000.



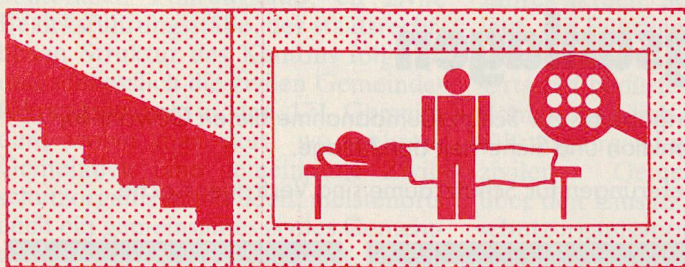
1. Schutzplätze	
Vollwertige TWP-Schutzplätze	4,50 Mio.
Von 1951 bis 1965 erstellte Behelfs-schutzplätze, nicht künstlich belüftet	1,8 Mio.

1. Places protégées	
Places protégées conformes aux ITAP	4,50 mio
Places protégées de fortune aménagées entre 1951 et 1965	1,8 mio



2. Organisationsbauten	
Kommandoposten aller Art (Orts-KP, Sektor-KP, Quartier-KP usw.)	rd. 920
Bereitstellungsanlagen für Einsatz-elemente, inkl. der Betriebsschutzorganisationen	rd. 500

2. Constructions des organismes	
Postes de commandement de tout genre (PC local, PC de secteur, PC de quartier)	environ 920
Postes d'attente pr éléments d'intervention y compris les organismes de protection d'établissement	environ 500



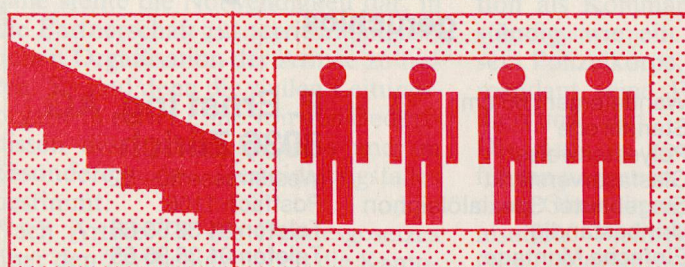
3. Sanitätsdienstliche Anlagen	
Geschützte Operationsstellen/Notspitäler	88
Sanitätshilfsstellen	284
Sanitätsposten	668
Anzahl Liegestellen	74 068

3. Constructions du service sanitaire	
Centres opératoires protégés/hôpitaux de secours	88
Postes sanitaires de secours	284
Postes sanitaires	668
Nombre de lits	74 068



4. Material	
Benötigtes Material ausgeliefert (an bisher organisationspflichtige und ausgerüstete Gemeinden)	rd. 70 %

4. Matériel	
Matériel nécessaire livré (aux communes tenues, selon la LPCi non révisée du 23 mars 1962 de créer des organismes de protection et équipées en conséquence)	environ 70 %



5. Personal Sollbestand	480 000
Ausgebildete (davon rund 20000 Frauen)	250 000

5. Effectifs réglementaires du personnel	480 000
Personnes instruites (dont environ 20000 femmes)	250 000